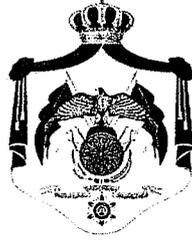


بسم الله الرحمن الرحيم

THE PERMANENT MISSION OF
THE HASHEMITE KINGDOM
OF JORDAN
GENEVA



البعثة الدائمة
للمملكة الأردنية الهاشمية
جنيف

Ref: MD /2 / 1416

Date: Geneva, 18th October 2023

Dear Ms. Beatriz Balbin,

With reference to the joint communication from the special procedures REF: AL JOR2/2023, dated 25th August 2023 regarding information concerning Ms. Hala Ahed Deeb.

Kindly find attached a response and clarification in Arabic on the information contained in your letter.

Please accept the assurances of my highest consideration.

Walid OBEIDAT

Ambassador
Permanent Representative

Office of the High Commissioner for Human Rights
Special Procedures Branch
Emails: ohchr-registry@un.org

B-A

Permanent Mission of the Hashemite Kingdom of Jordan

Geneva

Reply from the Government of Jordan

Joint communication transmitted by the Chief of the Special Procedures Branch of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights from the Special Rapporteur on the independence of judges and lawyers, the Special Rapporteur on the promotion and protection of the right to freedom of opinion and expression, the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders, the Special Rapporteur on violence against women and girls, its causes and consequences and the Working Group on discrimination against women and girls, regarding allegations that Ms. Hala Ahed Deeb, a lawyer, was subjected to harassment and threats in connection with her human rights defence work.

The present reply reflects the sincere desire of the Government of Jordan to engage positively with the Special Rapporteurs of the United Nations in their work and its commitment to applying international human rights standards. The Government of Jordan confirms that it makes tireless efforts to promote the human rights and civil liberties of all citizens through the development of its policies and revision of its laws. The Government also ensures the protection of citizens and takes any alleged violations of their rights and any threats against them as a matter of the utmost seriousness. Fundamental human rights are guaranteed in legislation and institutional and procedural frameworks. It is on the basis of the foregoing that the following responses to the requests for clarification in the joint communication are provided here below.

Question 1: Provide additional information or comments in relation to the allegations mentioned in the communication.

According to information provided by the relevant authorities, Ms. Hala Ahed was exposed to a hate campaign on social media in June 2023 after sharing an advertisement for a training course on feminism that she would be leading.

The matter was taken up with the judicial authorities and it emerged that Hala Ahed had not filed any complaints concerning the alleged harassment or the threats that she had received. She is entitled to apply to the Public Prosecution Service or the Criminal Investigation Department so that

they can initiate investigations and criminal proceedings, should the allegations in the communication be found to be true.

Also as part of the follow-up action taken, the Public Security Directorate tracked the social media accounts which Ms. Ahed claimed had been used for hateful and slanderous attacks against her. The Directorate drew up a list of the accounts and identified the users where possible. The list was sent to the Public Prosecution Service for it to take the appropriate legal action.

On 18 July 2023, Ms. Ahed contacted the Cybercrime Unit (Criminal Investigation Department). She submitted a list of complaints compiled by the Public Prosecutor of Amman and asked for proceedings to be taken against the users of all the listed social media accounts. Her statement was duly taken down and a preliminary investigation was initiated involving, inter alia, the collection of data to identify the users of the accounts. That work is ongoing, since Twitter has not provided information on the account users. In addition, the accounts on the complaints list are among those that were sent to the Public Prosecution Service. The Service has not been able to identify the users.

The allegations in the joint communication that Ms. Ahed was subjected to harassment by officials who summoned her multiple times to the security services, as well as by authorities that issued threats to her through her son, are untrue. According to the security services, she was not summoned at all.

Question 2: Provide detailed information on the measures taken to investigate accusations of gender-based violence and harassment, including death threats and sexual harassment, and to try and punish the perpetrators.

In regard to the request for information on the measures generally taken to investigate crimes, including those related to gender-based violence and harassment, the legislative, criminal and procedural systems in place for the conduct of trials – from the time when the complaint is first filed until when judgment is passed – guarantee complainants the right to a fair hearing based on due process guarantees.

I. Regarding the legislative framework, a series of laws have been enacted that punish the crimes of gender-based violence, harassment and death threats, including the following.

(a) The Jordanian legislature safeguards the right to equality before the law under article 6 of the Constitution, which also states that “Jordanians are equal before the law and there shall be no discrimination between them with regard to their rights and duties on grounds of race, language or religion.” According to the same provision, the empowerment of women is guaranteed and support must be provided to allow women to play an active role in building society. In this way, equal opportunities are afforded on the basis of justice and fairness and women are protected from all forms of violence and discrimination.

(b) Jordan is a party to several international treaties that guarantee protection from the sorts of crimes mentioned above. These treaties include the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women.

(c) Acts pertaining to harassment are defined as crimes under the Criminal Code. In 2017, amendments to the Code were introduced to increase the penalties for gender-based violence, rape, sexual assault, acts of indecency and abduction. Harassment is defined as an offence in several articles of the Code that prescribe penalties for acts of indecency, notably, article 320 which increases the penalty for this offence..

(d) Under article 29 of the law amending the Labour Act of 2023, a stricter penalty was introduced for employers, directors of institutions and those who act on their behalf who subject their employees to physical assault or any type of sexual assault or harassment in the workplace. These offences carry a fine of between 2,000 and 5,000 Jordanian dinars. The Act also includes a definition of sexual harassment: “Any physical or verbal practice, sexual conduct or related threat that undermines the dignity of an employee, causes humiliation or results in the infliction of physical, psychological or sexual harm.”

(e) Article 11 of the regulation on domestic workers, including cooks, gardeners and staff with similar functions, states that complaints or reports concerning the violation of those employees’ rights will be investigated and legal action will be taken against the homeowner.

(f) The law amending the Prevention of Human Trafficking Act No. 10 of 2021 provides further protection for victims and injured parties. It increases the penalties to be imposed on human

traffickers when the crime is committed against women and children and it defines sexual exploitation as a crime, for which there is also a stricter penalty.

(g) Article 9 of the Judicial Code of Conduct of 2021, adopted by the Judicial Council pursuant to article 43 of the Independence of the Judiciary Act, states: “In administering justice, judges shall respect the pluralism and diversity of society and, in word and action, shall afford all persons equal treatment, regardless of whether or not they are parties to a dispute, and they shall not discriminate against any person on grounds of religion, confession, race, colour, nationality or any other factor. They shall ensure that their officials comply with this requirement.”

II. **Regarding the procedural framework**, under the Code of Criminal Procedure, the Public Prosecution Service is authorized and mandated to investigate the aforementioned crimes. The Service is overseen by independent judges from the Judicial Council, whose independence is guaranteed under the Constitution and the law. These judges are entrusted with the investigation of these types of crimes, conduct of inquiries, gathering of evidence, identification of perpetrators, issuance of arrest warrants and referral of the accused to the courts. They are assisted by the Criminal Investigation Department. In the event of the commission of any of the crimes in this category, the Public Prosecution Service must immediately launch an investigation based on a complaint from the injured party, a report from any other source or a decision that it takes of its own motion, as provided for under article 23 of the Code of Criminal Procedure. If the Service finds evidence that such a crime has been committed, the perpetrators will be referred to the courts, which will conduct the final examination of the case and punish the guilty parties.

In the case of Ms. Hala Ahed, her complaints were submitted only to the Cybercrime Unit.

III. Policies and strategies:

(a) The National Strategy for Women (2020–2025) was launched to create an environment free from gender-based violence. This strategy is being implemented through the 2023–2025 implementation plan, which includes initiatives and projects to promote the economic and political empowerment of women and girls and protect them from all forms of violence, including trafficking in persons and sexual exploitation.

(b) The Ministry of Social Development Strategic Plan (2022–2026) is designed to improve protection services for vulnerable groups through programmes that promote human rights. It focuses on protection from domestic violence as well as protection of the rights of persons with disabilities, older persons, women and girls.

(c) The implementation plan pertaining to the national priorities matrix to strengthen the system of protection against gender-based and domestic violence and for protection of children (2021–2023) provides for coordination, partnerships and awareness-raising among the social, justice, police and health services.

Question 3: Provide information on the measures taken to ensure the physical and psychological safety and integrity of Ms. Ahed, her relatives and women involved in political life in general.

1. The Government of Jordan complies with the international standards that guarantee individual rights to liberty and security of person. No person may be deprived of these rights, except on the grounds set out in law.

2. The Government complies with the specific provisions of international human rights law that ensure equal treatment for women and men, and it also provides special forms of protection for women in view of their status as a specific category of persons.

3. Jordanian law, from the Constitution to the implementing regulations, guarantees citizens the right to physical integrity and protection from any form of assault, and prescribes penalties for the physical assault, regardless of the sex or occupation of the perpetrator.

Questions 4 and 5 (similar content): Provide information on the measures taken to protect the ability of Ms. Ahed to exercise her legal profession in Jordan in safety; provide detailed information on the legislative and other measures adopted by Jordan to ensure that lawyers are able to perform all of their professional functions without intimidation, hindrance, harassment or improper interference (principle 16 (a) of the Basic Principles on the Role of Lawyers).

(a) As a Jordanian citizen, Ms. Hala Ahed enjoys all the rights and freedoms afforded to her under the Constitution and all other laws. As a lawyer, she enjoys all the same forms of protection afforded to her peers who practise that profession and which are detailed below.

(b) Lawyers enjoy complete freedom to practise their profession before all the relevant entities. Their safety is assured and anyone who assaults them while they are performing their professional duties will be punished. This is intended to allow them to carry out their functions and to enjoy the safeguards afforded them for that purpose. These safeguards include, but are not limited to, those set out in articles 39 and 40 of the Bar Association Act.

- Lawyers may not be arrested or punished on account of the work that they carry out.
- The Jordanian Bar Association is the only body with competence to decide on whether a lawyer should be disciplined.. A safeguard is in place to allow for its decisions to be appealed before the courts.
- Lawyers may not be searched during a trial.
- The Public Prosecution Service will notify the Bar Association any time that a complaint is filed against a lawyer. The President of the Bar Association, or his or her representative, will be present during questioning.
- The President of the Bar Association, or his or her representative, will be informed as soon as possible about crimes that have been witnessed.
- Anyone who assaults a lawyer who is carryin out his or duties will face the same penalty as that prescribed for assaulting a judge acting in the course of duty.
- Any lawyer who wishes to file a complaint against a colleague on the behalf of another individual must first obtain permission from the President of the Bar Association.
- Lawyers are afforded protection and care to safeguard their their dignity bythe courts, prosecution services, police departments and all official departments and authorities.
- Lawyers may pursue whatever course of action that they deem appropriate in order to defend their clients. They will not be held reponsible for anything stated in written or oral pleadings that is necessary to ensure the right to a defence. Neither will they be held responsible for advice that they give in good faith.

Question 6: Provide information on the steps taken by the Government to ensure that human rights lawyers, defenders and other civil society actors are able to carry out their work,

including online, without fear of surveillance or any intimidation, threats or reprisals in a safe and enabling environment.

(a) The Government of Jordan is committed to creating an appropriate environment that allows individuals to exercise, assert and manifest their rights. This is reflected in a series of national laws and mechanisms that have been developed to strengthen individuals' capacities and protect them from any violations that would prevent them from realizing these rights, which are safeguarded and protected under international treaties and the national laws that regulate them in accordance with internal law. National laws do not contain any provisions that restrict the individual exercise of rights. In fact, they provide individuals with the safeguards and protection to realize, practise and preserve their rights.

(b) Jordanian law guarantees the right to freedom of association, including for civil society organizations. Such associations are granted legal personality, allowing them the freedom to act and to deal with all kinds of legal matters. They are also given freedom and safeguards to allow them to carry out their activities. Regulations have been established on how these associations are formed. The way that associations are dealt with in practical terms is consistent with the law, and there are no restrictions on their work, so long as their activities are consistent with national law and do not violate it.

(c) Civil society organizations and activists carry out their work freely within the confines of the law. There is a clear presence and growing number of such organizations operating in Jordan. The Government led consultations with these organizations to prepare its fourth universal periodic review for 2024 and the second voluntary report on the 2030 Sustainable Development Goals.

(d) The Government abides by the Basic Principles on the Role of Lawyers and supports the full protection of human rights. This implies the delivery of effective and equal access to legal services without discrimination and the unrestricted exercise of duties that fall within the remit of the profession.

(e) Article 38 of the Cybercrime Act of 2023 states that a public or private prosecution may be brought against an accused person before the relevant judicial authority if any of the crimes listed in the Act are committed using the internet, information technology, an information system, a social media platform, a website or any means of electronic publication within or outside Jordan and that

causes damage to any of the country's interests, citizens or residents or that has effects wholly or partly, in the country..

While the Government of Jordan appreciates the Special Rapporteurs' mandate and the effective role that they play, it would like to reiterate that the Jordanian Constitution guarantees the right to appeal to the courts. Protecting the life, safety and security of citizens is among the duties and responsibilities of the State. National remedies are available and guaranteed, and individuals are free to resort to and exhaust them before referring to international mechanisms. Ms Ahed could have done this from the outset, especially as she works in the legal sector. It should be noted that the Jordanian Bar Association has not raised the issue of any alleged harassment of Ms. Ahed.

إجابة الحكومة الأردنية

تجاوباً من الحكومة الأردنية مع الرسالة المشتركة المقدمة عبر رئيسة فرع الإجراءات الخاصة بمكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، والتي تتضمن الرسالة المشتركة للمقرررة الخاصة المعنية باستقلال القضاة والمحامين، والمقرررة الخاصة المعنية بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير، والمقرررة الخاصة المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان، والمقرررة الخاصة المعنية بمسألة العنف ضد النساء والفتيات وأسبابه وعواقبه، والفريق العامل المعني بالتمييز ضد النساء والفتيات والمتعلقة بإدعاءات تعرض المحامية السيدة هالة عاهد ديب لمضايقات وتهديدات في سياق عملها في مجال الدفاع عن حقوق الإنسان.

يعكس تجاوب الحكومة الأردنية الرغبة الخالصة للتفاعل إيجابياً مع ما يصدر من المقرررين الأميين الخواص والتزاماً منها بتطبيق المعايير الدولية الخاصة بحقوق الإنسان، حيث تؤكد حكومة المملكة الأردنية الهاشمية على سعيها الدؤوب لتعزيز واقع حقوق الإنسان والحريات المدنية لكافة المواطنين من خلال تطوير سياساتها ومراجعة تشريعاتها، كما تحرص الحكومة على حماية المواطنين وتعامل مع أية انتهاكات مزعومة لحقوقهم وأية تهديدات ضدهم بمنتهى الجدية. فقد كفلت التشريعات والأطر المؤسسية والإجرائية حقوق الإنسان الأساسية، وعلى هذا الأساس تأتي الإجابات التالية على الاستفسارات الواردة في الرسالة المشتركة، وعلى النحو التالي:

الاستفسار الأول: تقديم معلومات إضافية أو تعليقات تتعلق بالإدعاءات المذكورة في الرسالة.

تشير المعلومات المتوفرة من الجهات المختصة إلى تعرض السيدة هالة عاهد، خلال شهر حزيران/ ٢٠٢٣ لحملة إساءة عبر وسائل التواصل الاجتماعي إثر نشر إعلان عن عقد دورة تدريبية حول تعلم النسوية تحت إشراف وتدريب السيدة عاهد.

ولدى المتابعة لدى الجهات القضائية المختصة تبين عدم تسجيل أية قضايا من قبل المحامية هالة عاهد تفيد الإدعاء بمضايقات أو تهديدات تعرضت لها، علماً

بأنه من حق المحامية المذكورة اللجوء إلى النيابة العامة أو الضابطة العدلية المساعدة لغايات المباشرة في إجراءات التحقيق والملاحقة القضائية في حال ثبوت الإدعاءات الواردة في الرسالة إن وجدت.

وفي إطار المتابعة أيضاً، قامت مديرية الأمن العام بالتتبع الفني للحسابات التي ادعت السيدة عاهد أنها تتضمن إساءة وتشهير بحقها، وإعداد قائمة بتلك الحسابات وتحديد مستخدميها ما أمكن، وتوديعها إلى دائرة الادعاء العام لإستكمال الإجراءات القانونية من خلالهم.

بتاريخ ٢٠٢٣/٧/١٨ راجعت السيدة عاهد وحدة الجرائم الإلكترونية/إدارة البحث الجنائي، وقامت بإحضار لائحة شكوى مسطرة من مدعي عام عمان، وطلبت الادعاء على مجموعة حسابات على مواقع التواصل الاجتماعي، وتم ضبط أقوالها حسب الأصول والشروع بالتحقيقات الأولية، وجمع البيانات الفنية لتحديد مستخدمي الحسابات المذكورة، وما زال العمل جار على ذلك نظراً لعدم تزويد شركة تويتر معلومات حول مستخدمي الحسابات، مع الإشارة إلى أن الحسابات المشتكى عليها في لائحة الشكوى هي جزء من الحسابات التي تم توديعها لدى دائرة الادعاء العام وتعذر تحديد مستخدميها في حينه.

إن الادعاءات الواردة في الرسالة المشتركة حول تعرض السيدة عاهد للتضييق من خلال قيام موظفين رسميين باستدعائها عدة مرات لدى الأجهزة الأمنية، إضافة إلى قيام هذه الأجهزة بإيصال رسائل تهديد لها من خلال ابنها هي ادعاءات غير دقيقة، حيث تفيد بيانات الأجهزة الأمنية بأنه لم يتم استدعائها نهائياً.

الاستفسار الثاني: تقديم معلومات مفصلة حول التدابير المتخذة للتحقيق في الاتهامات بشأن العنف المبني على النوع الاجتماعي والتحرش بما في ذلك التهديدات بالقتل والتحرش الجنسي، والتدابير لمحاكمة ومعاقبة مرتكبي هذه الجرائم.

في ضوء كون الاستفسار مبني على طلب معلومات حول التدابير التي تتخذ في حالات التحقيق بالجرائم بصفة عامة وفي بعض أنواع الجرائم المتعلقة بالعنف المبني على النوع الاجتماعي والتحرش، فقد كفلت المنظومة التشريعية، الجزائية، الإجرائية

الخاصة بالمحاكمات منذ بداية تحريك الشكوى حتى الفصل بالقضايا، حق المشتكي في الوصول إلى محاكمة عادلة تضمن له التقاضي بضمانات كافية.

١. على صعيد الإطار التشريعي، فقد تم إقرار جملة من التشريعات التي تعاقب على جرم العنف المبني على النوع الاجتماعي وجرم التحرش والتهديد بالقتل، ومن بين النصوص التي تضمنتها التشريعات:

أ. كفل المشرع الأردني مبدأ المساواة أمام القانون في الدستور، حيث نصت المادة (٦) منه على أن "الأردنيين والأردنيات أمام القانون سواء لا تمييز بينهم في الحقوق والواجبات وإن اختلفوا في العرق أو اللغة أو الدين". كما كفل ذات النص تمكين المرأة ودعمها للقيام بدور فاعل في بناء المجتمع بما يضمن تكافؤ الفرص على أساس العدل والإنصاف وحمايتها من جميع أشكال العنف والتمييز.

ب. صادق الأردن على عدد من الاتفاقيات الدولية التي تكفل الحماية من أشكال الجرائم المشار إليها أعلاه كاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.

ت. جرم قانون العقوبات أفعالاً ذات صلة بالتحرش، وتم تغليظ العقوبة على ارتكاب جرم العنف المبني على النوع الاجتماعي، وتغليظ العقاب على جرائم الاغتصاب وهتك العرض والأفعال المنافية للحياء والخطف وفق التعديلات التي تمت على قانون العقوبات في العام (٢٠١٧)، حيث جرم القانون التحرش لدى النص على المعاقبة على الفعل المنافي للحياء في عدة مواد في قانون العقوبات وخاصة المادة (٣٢٠) التي شددت العقوبة.

ث. نصت المادة (٢٩) من القانون المعدل لقانون العمل لسنة ٢٠٢٣ على تغليظ العقوبة على صاحب العمل أو مدير المؤسسة أو من يمثله في حال وقوع اعتداء بالضرب أو بممارسة أي شكل من أشكال الاعتداء الجنسي أو التحرش الجنسي من قبلهم على العاملين في المنشأة بغرامة لا تقل عن (٢٠٠٠) دينار ولا تزيد على (٥٠٠٠) دينار، كما تم إدراج تعريف للتحرش الجنسي (يقصد بالتحرش الجنسي: أي ممارسة أو سلوك جسدي أو شفهي

نو طبيعة جنسية أو التهديدات المرتبطة به ويمس كرامة العامل ويكون مهيناً له ويؤدي إلى الحاق الضرر الجسدي أو النفسي أو الجنسي به).

ج. نصت المادة (١١) من نظام العاملين في المنازل وطهاها وبساتينها ومن هم في حكمهم على التحقيق في الشكاوى أو المعلومات التي تتعلق بانتهاك حقوق العاملين في المنازل واتخاذ الاجراءات القانونية بحق صاحب المنزل.

ح. وفر القانون المعدل لقانون منع الاتجار بالبشر رقم (١٠) لسنة ٢٠٢١ المزيد من أوجه الحماية للمجني عليهم والمتضررين، وتضمنت نصوصه تشديداً للعقوبات بحق مرتكبي جرائم الاتجار بالبشر إذا وقعت على النساء والأطفال، كما حظر القانون جرائم الاستغلال الجنسي وشدت العقوبة عليها.

خ. نصت المادة (٩) من مدونة قواعد السلوك القضائي لسنة ٢٠٢١ والصادرة عن المجلس القضائي استناداً للمادة (٤٣) من قانون استقلال القضاء على أنه "على القاضي في قضاؤه احترام التعدد والتنوع المجتمعي، وأن يساوي في كلامه وسلوكه بين الأشخاص كافة سواء أكانوا أطرافاً في المنازعة أم غيرهم، وألا يميز بين أي منهم لدين أو مذهب أو عرق أو لون أو جنسية أو أي سبب آخر، وأن يؤكد على موظفيه التقيد بذلك".

٢. على صعيد الإطار الإجرائي، جعل قانون أصول المحاكمات الجزائية الولاية والصلاحية للنيابة العامة في التحقيق في الجرائم المشار إليها أعلاه، حيث تقوم النيابة العامة، والتي يتولاها قضاة مستقلون يتبعون للمجلس القضائي وقد وفر لهم الدستور والقانون ضمانات استقلالهم، بالتحقيق في الجرائم الواردة ضمن هذا البند بهدف استقصائها وجمع أدلتها وملاحقة مرتكبيها والقبض عليهم وإحالتهم إلى المحاكم المختصة، ويساعدهم في أعمالهم موظفي الضابطة العدلية، وفي حال وقوع أي من الجرائم المذكورة ضمن هذا البند تتولى النيابة العامة مباشرة التحقيق بشأنها بناء على شكوى المتضرر أو الإخبار من أية جهة كانت أو من تلقاء نفسها استناداً للمادة (٢٣) من قانون أصول المحاكمات الجزائية، وإذا ما ثبت ارتكاب تلك الجرائم لدى النيابة العامة فإنه يتم إحالة مرتكبيها إلى المحكمة المختصة التي تتولى التحقيق النهائي في تلك الجرائم ومعاقبة مرتكبيها.

وفي حالة السيدة هالة عاهد اقتصرَت الشكوى المقدمة منها على شكوى لدى وحدة الجرائم الإلكترونية.

٣. على الصعيد السياسات والاستراتيجيات:

- أ. تم إطلاق الاستراتيجية الوطنية للمرأة ٢٠٢٠-٢٠٢٥، التي تهدف إلى خلق بيئة خالية من العنف القائم على أساس الجنس. تم تنفيذ هذه الاستراتيجية من خلال الخطة التنفيذية للأعوام ٢٠٢٣-٢٠٢٥، التي تتضمن مبادرات ومشاريع تعزز من التمكين الاقتصادي والسياسي للنساء والفتيات، وتحميهن من جميع أشكال العنف بما في ذلك الاتجار بالبشر والاستغلال الجنسي.
- ب. الخطة الاستراتيجية لوزارة التنمية الاجتماعية ٢٠٢٢-٢٠٢٦ تهدف إلى تحسين خدمات الحماية للفئات المحتاجة من خلال برامج تعزز من حقوق الإنسان، وتركز على الحماية من العنف الأسري وحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وكبار السن والمرأة والفتاة.
- ت. الخطة التنفيذية لمصفوفة الأولويات الوطنية لتعزيز منظومة الحماية من العنف المبني على النوع الاجتماعي والعنف الأسري وحماية الطفل ٢٠٢١-٢٠٢٣: تشمل قطاعات الخدمات الاجتماعية وخدمات العدالة والشرطة، والخدمات الصحية والتنسيق والشراكة والتوعية.

الاستفسار الثالث: تقديم معلومات حول التدابير المتخذة لضمان السلامة والنزاهة الجسدية والنفسية للسيدة عاهد وأقربائها والنساء المشاركات في الحياة السياسية بشكل عام.

١. تلتزم المملكة بالمعايير الدولية التي تكفل حق الأفراد بالحرية وفي الأمان على شخصهم، وأنه لا يجوز حرمان أحد من الحريات إلا لأسباب ينص عليها القانون.
٢. المملكة ملتزمة بالبنود الخاصة بالقانون الدولي لحقوق الإنسان التي تضمن حصول المرأة والرجل على معاملة متساوية، كما يضمن تطبيق أنواع خاصة من الحماية على النساء بسبب مركزهن كفئة محددة.

٣. كفلت التشريعات الأردنية بدءاً من الدستور وانتهاء بالأنظمة النافذة الحق في السلامة الجسدية للمواطنين من أي اعتداء أو تعرض على نحو موجب للعقوبة في حال انتهاك السلامة الجسدية دون تمييز بين الجنسين أو الطبيعة الوظيفية والمهنية.

الاستفسارين الرابع والخامس (كونهما ذات المضمون): تقديم معلومات حول التدابير المتخذة لحماية قدرة السيدة عاهد على ممارسة مهنتها القانونية في الأردن بأمان، تقديم معلومات مفصلة حول التدابير التشريعية والتدابير الأخرى التي اعتمدها الأردن لضمان قدرة المحامين على أداء جميع وظائفهم المهنية دون تهريب أو عراقيل أو تحرش أو تدخل غير لائق (المبدأ ١٦/أ من المبادئ الأساسية لدور المحامين).

أ. تتمتع السيدة هالة عاهد بصفقتها مواطنة أردنية بممارسة كافة حقوقها وحرقاتها المنصوص عليها في الدستور الأردني وكافة التشريعات الأخرى، وهي بصفقتها محامية تتمتع بكافة وسائل الحماية التي يتمتع بها أقرانها الممارسين لذات المهنة والتي سترد تفصيلاتها كما هو مبين أدناه.

ب. يتمتع المحامي بالحرية الكاملة في ممارسة مهنته وأمام جميع الجهات التي يقوم بممارسة أعماله أمامها بما في ذلك حفظ سلامته ومعاقبة من يعتدي عليه أثناء تأديته للأعمال المتعلقة بعمله المهني؛ لضمان أدائه لمهنته وإحاطته بالضمانات اللازمة لذلك، ومن تلك الضمانات وعلى سبيل المثال لا الحصر ما ورد النص عليه في المادتين (٣٩) و (٤٠) من قانون نقابة المحامين النظاميين:

- لا يجوز توقيف المحامي ولا تعقبه بناءً على عمله الذي يقوم به.
- إن نقابة المحامين وحدها هي الجهة صاحبة الاختصاص بالبت بالمسؤولية التأديبية للمحامي وتوفير ضمانة الطعن في قراراتها أمام القضاء.
- لا يجوز تفتيش محامي أثناء المحاكمة.
- اخطار النقابة من قبل النيابة العامة عند تقديم أي شكوى ضد محامي، وحضور التحقيق من قبل نقيب المحامين أو من ينوب عنه.
- تبليغ النقيب أو من ينوب عنه بالسرعة الممكنة في حال ثبوت الجرم المشهود.

- معاقبة من يعتدي على محام أثناء تأديته أعمال مهنته أو بسبب تأديتها بالعقوبة المقررة على من يعتدي على قاض أثناء تأديته وظيفته أو بسبب تأديته لها.
- ضرورة الحصول على إذن النقيب في حال قيام محامي نيابة عن أحد الأشخاص برفع دعوى بمواجهة زميل له.
- أن يحاط المحامي بالرعاية والاهتمام اللائقين بكرامة المحاماة من المحاكم والنيابات ودوائر الشرطة وكافة الدوائر والمراجع الرسمية.
- للمحامي أن يسلك الطريق التي يراها ناجحة في الدفاع عن موكله ولا يكون مسؤولاً عما يورده في مرافعاته كتابة أو شفاهاً مما يستلزمه حق الدفاع، كما لا يكون مسؤولاً عن الاستشارات التي يعطيها عن حسن نية.

الاستفسار السادس: تقديم معلومات حول الخطوات التي اتخذتها الحكومة لضمان قدرة محامي حقوق الإنسان والمدافعين وغيرهم من نشطاء المجتمع المدني على القيام بعملهم، بما في ذلك عبر الإنترنت، دون خوف من المراقبة أو أي تهديد أو انتقام في بيئة آمنة تمكنهم من العمل.

أ. تلتزم المملكة بإيجاد البيئة المناسبة لتمكين الافراد من ممارسة حقوقهم والتعبير عنها وتنظيمها من خلال مجموعة القوانين والآليات الوطنية التي جاءت تعزز قدرات الافراد وحمائتهم من أية انتهاكات تحول دون القدرة على انفاذ هذه الحقوق التي صانتها وحمتها المواثيق الدولية والتي نصت عليها القوانين الناظمة لها على الصعيد الوطني بما يتلاءم مع النصوص الدولية، كما أن القوانين الوطنية لم تتضمن في بنودها أية قيود على ممارسة الافراد حقوقهم، وإنما اعطت الافراد الضمانة والحماية لإنفاذ حقوقهم وممارستها والحفاظ عليها.

ب. كفل التشريع الأردني الحق في تكوين الجمعيات (ومنها منظمات المجتمع المدني) ومنحها الشخصية الاعتبارية مما يسمح لها في التصرف والقيام بجميع الامور القانونية واعطاها الحرية والضمانة على ممارسة نشاطها ووضع ضوابط تنظم آلية تكوين هذه الجمعيات، ومن حيث الممارسة العملية في التعامل مع هذه الجمعيات فهي منسجمة مع التشريع، ولا توجد أية قيود تحد من عمل

الجمعيات ما دام النشاط القائم يقع ضمن التشريعات الوطنية وينسجم معها لا يخالفها.

ت. تمارس منظمات المجتمع المدني ونشاطها العمل بحرية ضمن إطار القانون، والشاهد الحضور والزخم الملموس لعدد هذه المنظمات التي تمارس أعمالها على أراضي المملكة، والمشاورات التي أجرتها الحكومة مع هذه المنظمات في إطار التحضير لإعداد التقرير الدوري الشامل الرابع ٢٠٢٤، والمشاورات التي جرت في إطار التحضير للتقرير الطوعي الثاني حول أهداف التنمية المستدامة ٢٠٣٠.

ث. تلتزم المملكة بالمبادئ التوجيهية الأساسية بشأن دور المحامي بالحماية الكاملة لحقوق الإنسان التي تقتضي الوصول الفعال إلى الخدمات القانونية بفعالية وعلى قدر المساواة ودون تمييز والقيام بالمهام المنوطة بالمهنة دون قيود.

ج. كفل قانون الجرائم الالكترونية ٢٠٢٣ في المادة (٣٨) منه بإقامة دعوى الحق العام والحق الشخصي على المشتكى عليه أمام المرجع القضائي المختص إذا ارتكبت أي من الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون باستخدام الشبكة المعلوماتية أو تقنية معلومات أو نظام معلومات أو منصة تواصل اجتماعي أو موقع الكتروني أو باي وسيلة نشر الكترونية داخل المملكة، أو ارتكبت خارج المملكة وألحقت أضراراً بأي من مصالحها أو مواطنيها أو المقيمين فيها أو ترتبت آثار الجريمة فيها كلياً أو جزئياً.

وفي الوقت الذي تثمن به الحكومة الأردنية ولاية المقررين الخواص والدور الفاعل الذي يضطلعون به، إلا أنه يتوجب التأكيد على أن اللجوء إلى القضاء حق مكفول بموجب الدستور الاردني، وأن حماية حياة وسلامة وأمن المواطن من واجبات ومسؤوليات الدولة فضلاً عن أن سبل الانتصاف الوطنية متاحة ومكفولة وحرى اللجوء إليها واستنفادها قبل التوجه إلى آلية دولية، حيث كان بإمكان المحامية السيدة عاهد القيام به منذ البداية ولا سيما باعتبارها من أعوان القضاء. كما تجدر الإشارة إلى أن نقابة المحامين الأردنيين لم تشر موضوع تعرض المحامية عاهد إلى أية مضايقات مزعومة.

أنتهى